



ናይ ማሊክ ታሪኽ

L'histoire de Malik

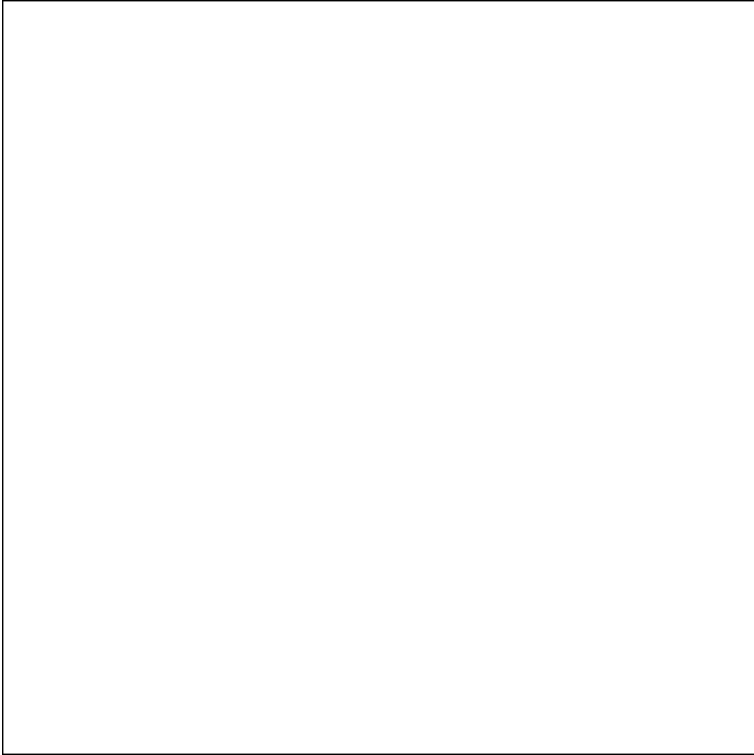
 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Seyum

 4

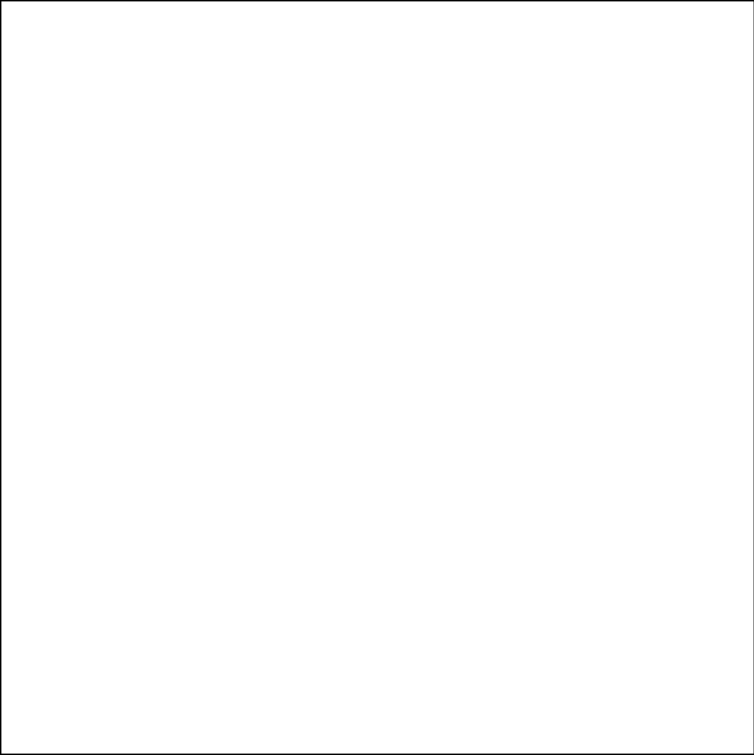
 ትግርኛ ti / français fr



ማሊክ ይበሃል ወዲ 39 ዓመት እየ። አብ አፍጋኒስታን እየ ተወለደ። ናተይ
ሃይማኖት ካብቲ ዋና ሃይማኖት አፍጋኒስታን ዝተፈልየ እዩ።

. . .

Je m'appelle Malik et j'ai 39 ans. Je suis né en Afghanistan.
Ma religion est différente de la religion principale en
Afghanistan.



ንብዙሽ ዓመታት ከም ናትይ ሃይማኖት ተኸተልቲ ሰባት ክስደዱ ጸኒሖም እዮም።
እዚ ንስድራይ ኣዝዩ ከቢድ እዩ ኔሩ።

. . .

Pendant des années, les personnes appartenant à ma religion ont été persécutées. Cela a été très difficile pour ma famille.

ቅድሚያ ሐደት ዓመታት ኩናት ነበሩ። ከይቅተል ፈሪሐ። ሓድሽ ህይወት ገምጅማር
ስድራይ ገዲፈ ናብ ኣውሮፓ ከይደ።

. . .

Il y a eu une guerre il y a quelques années. J'avais peur de
me faire tuer. J'ai quitté ma famille pour aller en Europe et
commencer une nouvelle vie.

ንብዙሽ ኪሎሜተራት ብእግረይ ተጓዟዘ። ሓድሓደ ግዜ ምግብ ኣይረክብን ኔረ
ዝሓድረሉ ቦታ 'ውን ኣይነበረንን። ሓድሓደ ካብቶም ምሳይ ዝተጓዓዙ ሰባት
ሞይቶም እዮም።

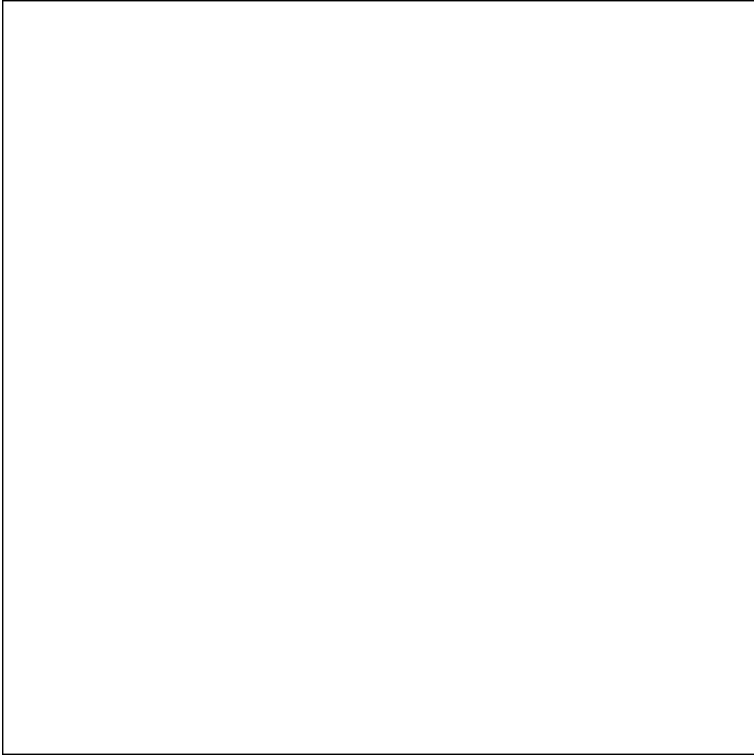
. . .

J'ai marché beaucoup de kilomètres. Parfois, je n'avais pas
de nourriture et nulle part où aller. Certaines personnes
avec qui j'ai voyagé sont mortes.

ኣብ መወዳእታ በጺሐ። ኣብኡ ደቂ ዓደይ ሰባት ረኺበ ሓገዝ 'ውን ግይሮሙለይ።
ብዘይ ብኣታቶም እንታይ ምገበርኩ ኔረ ኣይፈልጥን።

. . .

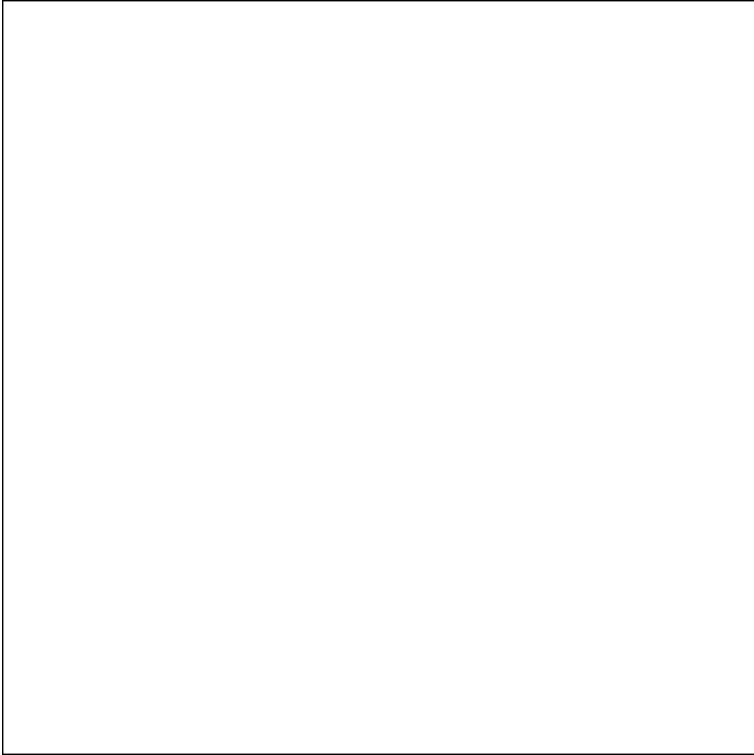
Enfin, je suis arrivé. J'ai rencontré des personnes de mon
propre pays qui m'ont aidé. Je ne sais pas ce que j'aurais
fait sans eux.



እቲ ቋንቋ ክመሃር ጀመረ ግን ከቢድ እዩ። ስራሕ ንምርካብ ነቲ ቋንቋ ምዘራብ
ኣገዳሲ ምኃኑ ይፈልጥ እዩ።

. . .

J'ai commencé à apprendre la langue, mais c'était difficile.
Je savais que parler la langue était important pour avoir un
travail.



ኣብ መጀመርታ ነቲ ቋንቋ ንምምሃር ንብዙሕ ዓመታት ኣጽኒዐ። ከቢድ እዩ ነይሩ ኮይኑ ግን ሓደሽቲ ነገራት ምምሃር ባህ ይብላኒ እዩ።

. . .

J'ai étudié pendant plusieurs années, au départ pour apprendre la langue. C'était difficile, mais j'aime apprendre de nouvelles choses.

ምስ ተመሃርኩ ስራሕ ጀመረ። መጀመርታ ኣብ ቤት ምግብ ሰሪሐ። ድሕሪኡ
ንኻልኣት ክሕግዝ ስለ ዝደሊ መምህር ኮይነ።

. . .

Après avoir étudié, j'ai commencé à travailler. Au départ j'ai
travaillé dans un restaurant, puis je suis devenu un
professeur parce que je veux aider les autres.

ሓደ መዓልቲ ናብ ኣፍጋኒስታን ከም ዝምለስ ተስፋ እገብር። ኣብኡ ዘለዉ ብዙሓት
ሰባት ሓገዝ የድልዮም እዩ። ኣነ ድማ ክሕግዞም ይደሊ እየ።

. . .

J'espère revenir en Afghanistan un jour. Beaucoup de
personnes là-bas ont besoin d'aide, et je veux les aider.



LIDA Stories

lidastories.net

ናይ ማሊክ ታሪኽ

L'histoire de Malik

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Seyum (ti), Zina (fr)

